

ПРЕДМЕТ: Питања/Одговори у вези ЈН бр: Д-73/2/2020-ГК

Питање број 1:

Молимо Наручиоца за потврду да тражени гарантни рок за понуђена добра износи минимум 24 месеца од дана испоруке.

Ово све из разлога што је на 28/35 страни конкурсне документације, под тачком 7.2. Захтеви у погледу гарантног рока и на 12/35 страни, у Обрасцу понуде, тачка 5) Опис предмета набавке, одређен је гарантни рок од минимум 24 месеца, док је на 4/35 страни, у делу III Техничке карактеристике, под тачком 2. наведено да тражена гаранција мора да износи најмање 12 месеци.

Одговор бр. 1:

Гаранција за предмет набавке мора да износи најмање 12 месеци.

Питање број 2:

Конкурсном документацијом предвиђена је обавеза попуњавања Модела уговора.

Молимо Наручиоца за потврду да понуђачи нису у обавези да у уводним одредбама Модела уговора попуњавају став 1., алинеја 4, а која се односи на дан предаје понуде и упореди је са другим.

Наиме, предметна понуда не мора бити достављена само непосредним путем, у ком случају понуђач већ унапред зна датум предаје своје понуде и исто може унети у предметни Модел уговора, али понуда, исто тако, може бити благовремено достављена и путем препоручене пошиљке, у ком случају понуђач не може у тренутку припремања (попуњавања) понуде знати тачан дан предаје своје понуде, нити исто може навести у Моделу уговора.

Истовремено напомињемо да наведени податак не представља податак, без којег Наручилац није у могућности да утврди стварну садржину достављене понуде.

Одговор бр. 2:

Понуђачи нису у обавези да у уводним одредбама Модела уговора попуњавају став 1., алинеја 4, а која се односи на дан предаје понуде .

Питање број 3:

Конкурсном документацијом, на 25/35 страни конкурсне документацију, одређено је да се понуда доставља на српском језику.

Да ли је за Наручиоца прихватљиво да се документација, а којом се доказују захтеване карактеристике понуђених добара, доставе изворно на страном језику. Наручилац може у току поступка стручне оцене понуда тражити од понуђача да достави превод на српски језик у примереном року, а исти је дужан да изврши превод тог дела понуде (члан 18 став 3. ЗЈН), као и да је у случају спора релевантна верзија на српском језику (члан 18. став 4 ЗЈН).

Мишљења смо да је предметни захтев је у складу са чланом 9. став 2. ЗЈН, који регулише начело ефикасности и економичности, на начин да је Наручилац дужан да обезбеди да се поступак јавне набавке спроведе са што мање трошкова везаних за сам поступак и извршење јавне набавке.

Такође, као додатни аргумент прилажемо и решење Републичке комисије за заштиту права у поступцима јавних набавки.

Одговор бр. 3:

За Наручиоца је прихватљиво да се документација којом се доказују захтеване карактеристике понуђених добара, достави изворно на страном језику